

# វ៉ាក់សាំង COVID-19 សម្រាប់កុមារ និងមនុស្សវ័យជំទង់



## កុមារភាគច្រើន និងក្មេងជំទង់ទាំងអស់អាចទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19

CDC ណែនាំឱ្យមនុស្សគ្រប់រូបដែលមានអាយុចាប់ពី 5 ឆ្នាំឡើងទៅចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 ដើម្បីជួយការពារប្រឆាំងនឹងជំងឺ COVID-19។

	<b>Pfizer-BioNTech (COMIRNATY)</b>	<b>Moderna</b>	<b>J&amp;J / Janssen</b>
កុមារមានអាយុចាប់ពី <b>4</b> ឆ្នាំចុះក្រោម	✘	✘	✘
<b>5 - 11</b>	✔	✘	✘
<b>12 - 17</b>	✔	✘	✘
<b>18+</b>	✔	✔	✔

ការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 យ៉ាងទូលំទូលាយគឺជាឧបករណ៍ដ៏សំខាន់មួយដើម្បីការពារមនុស្សគ្រប់រូបឱ្យបានល្អបំផុតជាពិសេសអ្នកដែលមានការប្រឈមនឹងហានិភ័យខ្ពស់បំផុតពីជំងឺធ្ងន់ធ្ងរនិងការស្លាប់។ អ្នកដែលបានចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញអាចបន្តសកម្មភាពការងារជាច្រើនដែលពួកគេបានធ្វើដោយសុវត្ថិភាពមុនកើតជំងឺរាតត្បាតជាសកល។ កុមារដែលមានអាយុចាប់ពី 5 ឆ្នាំឡើងទៅអាចចាក់វ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ដូសសមស្របតាមអាយុ។

### ហេតុអ្វីបានជាកុមារ និងមនុស្សវ័យជំទង់គួរតែចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការជំងឺ COVID-19

ខណៈពេលដែលជំងឺ COVID-19 អាចមានកម្រិតស្រាលជាងចំពោះកុមារបើធៀបនឹងមនុស្សពេញវ័យ វាអាចធ្វើឱ្យកុមារធ្លាក់ខ្លួនឈឺធ្ងន់ធ្ងរ និងធ្វើឱ្យកុមារត្រូវសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ។ ក្នុងករណីខ្លះ ផលវិបាកពីការឆ្លងមេរោគនេះអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់ក៏ថាបាន។

ទោះបីជាកុមារមានការប្រឈមនឹងហានិភ័យទាបនៃការធ្លាក់ខ្លួនឈឺធ្ងន់ធ្ងរដោយសារជំងឺ COVID-19 បើធៀបនឹងមនុស្សពេញវ័យក៏ដោយ កុមារអាច៖

- ឆ្លងមេរោគដល់បង្កកឡើងដោយជំងឺ COVID-19
- ធ្លាក់ខ្លួនឈឺធ្ងន់ធ្ងរពីជំងឺ COVID-19
- មានផលវិបាកសុខភាពទាំងរយៈពេលខ្លី និងរយៈពេលវែង
- ចម្លងជំងឺ COVID-19 ទៅអ្នកដទៃ

ព័ត៌មានទាំងអស់បានមកពី CDC (មជ្ឈមណ្ឌលគ្រប់គ្រងជំងឺ) | <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/children-teens.html>

# វ៉ាក់សាំង COVID-19

មានសុវត្ថិភាពសម្រាប់កុមារ និងមនុស្សវ័យជំទង់



## ជួយការពារកូនរបស់អ្នក គ្រួសាររបស់អ្នក និងអ្នកដទៃ។

### ការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 អាចជួយការពារកុមារអាយុពី 5 ឆ្នាំឡើងទៅពីការឆ្លងជំងឺ COVID-19។

- ការចាក់វ៉ាក់សាំងកុមារអាចជួយការពារសមាជិកគ្រួសារ រួមទាំងបងប្អូនបង្កើតដែលមិនមានសិទ្ធិទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង និងសមាជិកគ្រួសារដែលអាចមានការប្រឈមនឹងហានិភ័យខ្ពស់ក្នុងការធ្លាក់ខ្លួនឈឺធ្ងន់ធ្ងរ ប្រសិនបើពួកគេឆ្លងមេរោគ។
- ការចាក់វ៉ាក់សាំងក៏អាចជួយការពារកុមារពីការធ្លាក់ខ្លួនឈឺធ្ងន់ធ្ងរទោះបីពួកគេបានឆ្លងជំងឺ COVID-19 ក៏ដោយ។
- ការចាក់វ៉ាក់សាំងកុមារអាយុ 5 ឆ្នាំឡើងទៅអាចជួយពួកគេនៅតែបន្តការសិក្សានៅសាលារៀន និងជួយពួកគេចូលរួមក្នុងសកម្មភាពកីឡា ទិវាកម្សាន្តសម្រាប់កុមារ និងសកម្មភាពក្រុមផ្សេងទៀត ដោយមានសុវត្ថិភាព។

### ការរៀបចំកុមារ និងក្មេងជំទង់សម្រាប់ការចាក់វ៉ាក់សាំង

បទពិសោធន៍នៃការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 នឹងមានភាពស្រដៀងទៅនឹងបទពិសោធន៍នៃការចាក់វ៉ាក់សាំងជាប្រចាំ។

- មិនណែនាំអ្នកឱ្យលេបថ្នាំបំបាត់ការឈឺចាប់ មុនពេលចាក់វ៉ាក់សាំងដើម្បីព្យាយាមការពារផលរំខានឡើយ។
- ប្រាប់គ្រូពេទ្យ ឬគិលានុបដ្ឋាកអំពីអាស័យដ្ឋានដែលកូនរបស់អ្នកអាចមាន។
- បន្ទាប់ពីបានចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 ឱ្យកូនរបស់អ្នកហើយ អ្នកនឹងត្រូវបានស្នើសុំឱ្យនៅរយៈពេល 15-30 នាទី ដើម្បីអាចសង្កេតមើលកូនរបស់អ្នកក្នុងករណីដែលពួកគេមានប្រតិកម្ម អាស័យដ្ឋានធ្ងន់ធ្ងរ និងត្រូវការការព្យាបាលជាបន្ទាន់។



មុនពេលណែនាំចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 សម្រាប់កុមារ ក្រុមអ្នកវិទ្យាសាស្ត្របានធ្វើការសាកល្បងព្យាបាល។ FDA បានផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាបន្ទាន់នូវវ៉ាក់សាំង Pfizer-BioNTech COVID-19 ដើម្បីចាក់ឱ្យកុមារអាយុចាប់ពី 5-15 ឆ្នាំ និងការអនុម័តពេញលេញក្នុងការចាក់ឱ្យមនុស្សដែលមានអាយុចាប់ពី 16 ឆ្នាំឡើងទៅ។ ស្វែងយល់បន្ថែមអំពីដំណើរការនៃការបង្កើតការអនុញ្ញាត និងការអនុម័តវ៉ាក់សាំង COVID-19។

**អត្ថប្រយោជន៍នៃការចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 លើសពីហានិភ័យដែលគេដឹង និងអាចកើតមានឡើង។ ចាក់វ៉ាក់សាំងបង្ការជំងឺ COVID-19 សម្រាប់កុមារអាយុចាប់ពី 5 ឆ្នាំឡើងទៅឱ្យបានឆាប់តាមដែលអ្នកអាចធ្វើទៅបាន។**